Titania
SCANLATIONS
www.titaniascans.com

RAW + TRANSLATOR
HARUMI

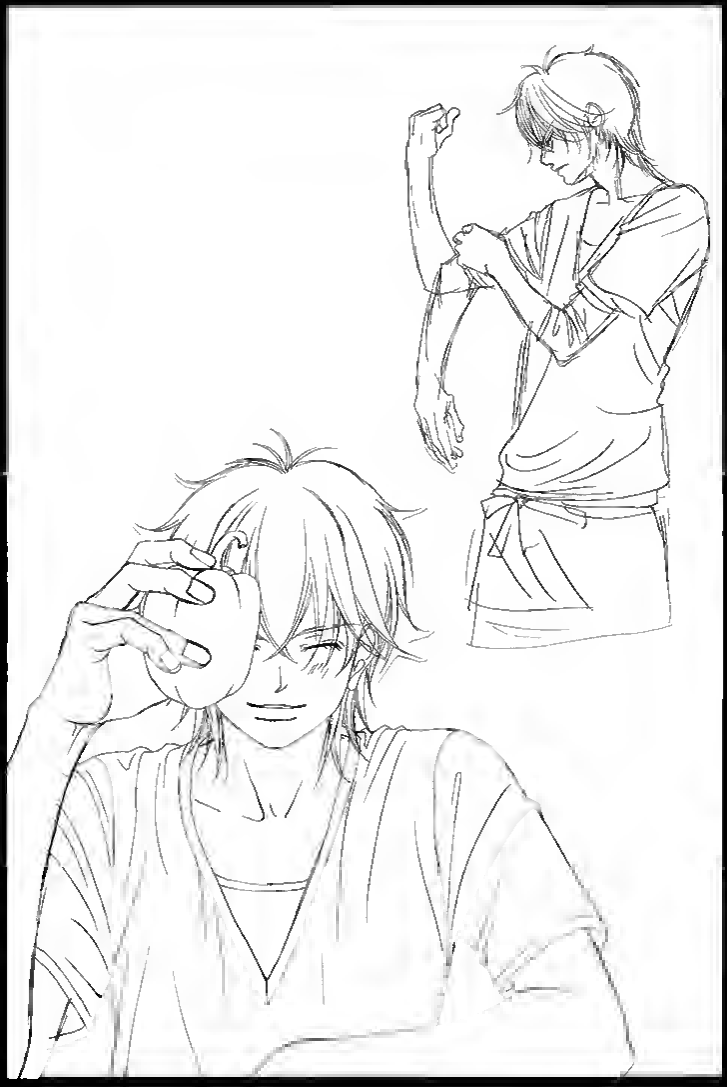
TYPESETTER
HARUMI

PROOFER
COWSSS

CLEANER
STRAYDOG12

QUALITY CHECK
DANNIECRISPIN

Recruiting experienced cleaners and typesetters!



カレは餃子を愛しすぎてる
She Loves Lies Too Much Extra
THREE MONTHS AFTER HIGH SCHOOL GRADUATION,
AKI STARTED LIVING BY HIMSELF
Wow!
THIS ROOM SMALLER THAN MY FOYER!
T/N: That's about 6.9m^2
THIS DOESN'T HAVE A WASHLET!
THE RICH BOY WHO DIDN'T KNOW AN APARTMENT COULD BE *FOUR AND A HALF TATAMI MATS WIDE.
Actually
ALTHOUGH THIS IS PROBABLY SMALLER THAN YOUR WALK-IN CLOSET.
DON'T MOCK THE APARTMENT SOMEONE S REUTED WITH MONEY FROM THEIR OWN POCKETS

AKI WHO THOUGHT HE HAD TO LEAVE HOME
EVEN IF HE HAD TO MOVE IN SUCH A SMALL ROOM,
MADE ME IRRITATED, IN THE BOTTOM OF MY HEART

Chp
.....
Chp

JUST APOLO-GIZE TO YOUR DAD

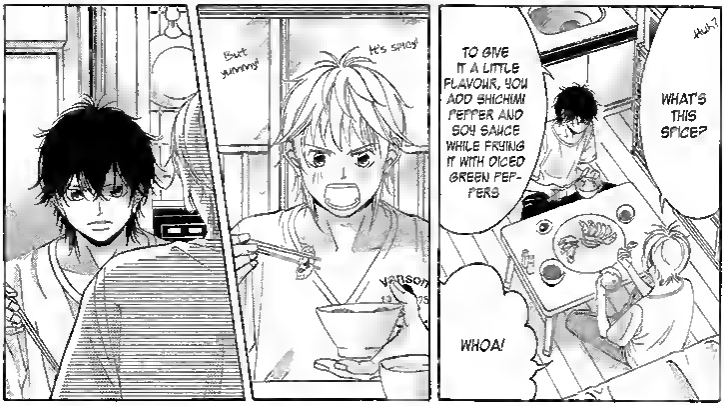
UGH!

Chp
Chp
Chp
Chp

ACTU-ALLY, I
AM COM-PLETELY ON YOUR DAD'S SIDE

卒業 CRUDE PLAY
WHY DID YOU QUIT CRUDE PLAY?
THEN WHY DID YOU START PLAYING BASS FOR?
I STILL..
DON'T GET IT AT ALL!
sheve
sheve
MORE IMPOR-TANTLY...
WHAT ARE YOU DOING?

I'M MAKING DUMP-LINGS
I HAVE TWO SISTERS, RIGHT?
MOM AND MY SISTERS DO THE COOKING
MAKING DUMP-LINGS IS THE ONLY THING I HELP OUT
plonk
AND,
DUMPLINGS WERE THE ONLY THING I MADE BETTER THAN MY SISTER, HARU, SINCE WE WERE KIDS
HERE YOU GO
.....
Chomp
YUMMY!
RIGHT?


But yummy!
It's spicy!
TO GIVE IT A LITTLE FLAVOUR, YOU ADD SHICHIMI PEPPER AND SOY SAUCE WHILE FRYING IT WITH DICED GREEN PEPPERS
Huh?
WHAT'S THIS SPICE?
WHOA!

ON THAT DAY,

I FORCED AKI TO MAKE DUMPLINGS ALL NIGHT

SERVED HIM RIGHT

2012年 9月26日～9月29日まで
ナムコ ナンジョウダウン内 餃子スタジアムで発売していただいた
アキのトマト餃子を召し上がってくださった方にプレゼントした
描き下ろしスラッカーのイラスト。

菜第待ってカッコつけてるアキがちょっとオモロイ(笑)

餃子スタジアムに足を運んでくださった皆様
ありがとうございました♪

37TH Song の巻頭カラーの下絵。
クリプのベーシスト風は
ちょっとめずらしいカンジの1枚。

38TH song の扉の下絵のラキ。

40TH Song の
カラー扉の下絵。

よろしくにせピン！

新キャラ シバンのキャラ設定時の絵。
髪型、何パターンも描きました。

これからたくさん活躍してくれそうです。
……たぶん(笑)

SPECIAL THANKS

たくさんの方々の御協力の元、この本を作ることができました。
心から感謝申し上げます。

■ (株)BONDよC。 Ikoman (生駒龍人) 様　　宮田直人様
■ (株)アリオラジャパン　藤原俊輔 様　今牧弘明様　吉川崇a 様　■ OKAMOTO'S
■ (株)EPICレコードジャパン　田口貴章様
■ (株)フジテレビジョン　きくち伸 様　■ miwaちゃん
■ MUSICA編集長　香泉智子 様
■ (株)テレビ朝日　清水克也様　和田エミイ亜希子様　森 大貴 様
■ (株)テレビ朝日ミュージック　大城 宏美 様
■ 亀田 誠治 様

■ 担当　畑中様　■ デザイナー　鈴木 様　近田様　■ ライター　小林様
■ Assistant　唐澤早紀 様　島阪様　上條 様　伊藤 様　桑原 様
梅津 様　尹 様

親愛なる家族・友人・親戚の方々。販売に至るまでの作業に携わってくださった方々。
そして、読者の皆様。

皆様あっての 私です。

2012.12.11　青木深美